



Nationalpark  
Hohe Tauern

# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
h o m e p a g e : [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung – An einen Haushalt – zugestellt durch post.at  
5/2015 20. Feber 2015

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

## Amtliche Mitteilung

### Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen am Sonntag, 1. März 2015

#### a) Wahlkarten

Obervellacher WählerInnen, die voraussichtlich am Wahltag nicht in Obervellach sind, haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte.

Die Beantragung der Wahlkarten kann im Gemeindeamt noch schriftlich bis spätestens Mittwoch, 25. Feber 2015 u. mündlich (jedoch nicht telefonisch) bis spätestens Donnerstag, 26. Feber 2015, 12.00 Uhr, erfolgen.

#### b) Wahllokale, Wahlzeit

Am Wahltag kann im jeweils zuständigen Wahllokal in der Zeit von 08.00 Uhr bis 15.00 Uhr gewählt werden.

Wahl- sprengel	Ortschaften	Wahllokal
I	<b>Obervellach</b> (mit Ausnahme jenes Teiles, der südlich der Bundesstraße, nördlich der Möll u. westlich des Kaponigbaches liegt) und <b>Untervocken</b>	Gemeindeamt, Obervellach 21
II	jener <b>Teil</b> von <b>Obervellach</b> , der nicht zum Wahlsprengel I gehört, sowie <b>Kaponig, Lassach-Schattseite, Lassach-Sonnseite, West</b> und <b>Dürnvellach</b>	Kindergarten, Obervellach-West 27
III	<b>Raufen, Räuflach, Semslach, Söbriach, Ober- und Unterwolligen</b>	Gasthaus Zwischenberger, Semslach 9
IV	<b>Pfaffenberg, Stallhofen, Stampf, Leutschach, Ober- und Untergratschach</b>	Gasthaus Pacher, Stallhofen 6

Bitte die zugesandten Verständigungskarten zur Wahl mitbringen.

#### c) Stimmzettel – Muster

Bei der **Gemeinderatswahl** bewerben sich vier Parteien um die 19 zu vergebenden Mandate. Neben der vom Wähler bezeichneten Partei können an bis zu drei BewerberInnen Vorzugsstimmen vergeben werden. Diese Vorzugsstimmen sind jedoch nur dann gültig, wenn die (der) bevorzugte(n) BewerberIn(nen) der selben Partei angehört(en), welche durch den Wähler angekreuzt wurde.

Bei der **Bürgermeisterwahl** bewerben sich drei Kandidaten.

Für die Gemeinderats- und die Bürgermeisterwahl werden zwei getrennte Stimmzettel verwendet. Die Kundmachung der abgeschlossenen Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderates und des Bürgermeisters der Marktgemeinde Obervellach und die Stimmzettelmuster befinden sich im Anhang.

Alle Wahlberechtigten werden eingeladen, von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen, an der Wahl teilzunehmen und das politische Geschehen in der Marktgemeinde Obervellach aktiv mitzugestalten.

Mit besten Grüßen  
Ihr

Bürgermeister Dr. Wilhelm Pacher

## Kundmachung

der Gemeindevahlbehörde vom 26. Jänner 2015, betreffend die Veröffentlichung der Wahlvorschläge für die am 1. März 2015 stattfindende Wahl des Gemeinderates und Bürgermeisters der Marktgemeinde Obervellach.

Die Gemeindevahlbehörde Obervellach veröffentlicht folgende, in der gesetzlichen Frist bei ihr eingebrachte, gemäß den Bestimmungen der §§ 39 bis 47 der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlordnung 2002 – K-GBWO, in der geltenden Fassung, von ihr überprüfte und abgeschlossene Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderates und des Bürgermeisters der Marktgemeinde Obervellach in der im § 47 Abs. 3, 4 und 5 der Kärntner Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlordnung 2002 vorgeschriebenen Reihenfolge der Parteien:

### Liste 1

#### a) Unterscheidende Parteibezeichnung:

#### **ÖVP – Bgm. Dr. Wilhelm Pacher (ÖVP)**

#### b) Parteiliste

1.	Dr. Pacher Wilhelm	1958	Tierarzt	Obervellach 119
2.	Gössnitzer Anita	1959	Hausfrau	Untervocken 6
3.	Schachner Johann	1974	Landmaschinentechniker/ Selbständig	Semslach 52
4.	Ing. Vierbauch Christian	1976	Angestellter, Landwirt	Lassach-Schattseite 13
5.	Gugganig Otto	1972	Angestellter	Semslach 9
6.	Oberrainer Franz jun.	1988	KFZ-Techniker	Obervellach 76
7.	Gärtner Michael	1979	Installateur, Landwirt	Stallhofen 38
8.	Franta Hubert	1965	Gastwirt	Obervellach 48
9.	Merle Hildegard	1953	Pensionistin	Stallhofen 25
10.	Binz Peter	1945	Rauchfangkehrer	Obervellach 125
11.	Ing. Auernig Friedrich	1965	Angestellter, Landwirt	Räufach 8
12.	Thorer Michael	1994	Bautechniker	Stallhofen 31
13.	Schrall Robert	1970	Spengler, Dachdecker/ Selbständig	Semslach 80
14.	Walter Christina	1991	Studentin	Räufach 6
15.	Hanser Michaela	1975	Lehrerin	Semslach 46
16.	Huber Martin	1948	KFZ- Meister	Stallhofen 49
17.	Schachner Viktoria	1990	Studentin	Oberwolliggen 4
18.	Raunegger Johann	1972	Landwirt	Pfaffenberg 14
19.	Edlinger Herbert	1964	Schlossermeister	Dürnvellach 28
20.	Mag. (FH) Schauerl Andrea	1983	Kindergärtnerin	Dürnvellach 35
21.	Huber Thomas	1976	KFZ-Mechanikermeister	Stallhofen 49
22.	Kerschbaumer Markus	1974	Unternehmer	Untergratschach 30
23.	Eder Harald	1991	Gemeindemitarbeiter, Schlosser	Semslach 10
24.	Greil Franz	1941	Pensionist	Obervellach 13/1
25.	Bär Christine	1971	Waldpädagogin	Semslach 107
26.	Schachner Franz	1959	Landwirt	Semslach 21
27.	Fercher Roman	1970	Techniker	Räufach 1
28.	Schachner Astrid	1962	Gastwirtin	Oberwolliggen 4
29.	Huber Michael	1971	KFZ-Mechanikermeister	Untergratschach 44
30.	Kreiner-Jandl Helga	1957	Vers.Kauffrau/Selbständig	Stallhofen 48
31.	Kubitschke Walter	1944	Gemeindemitarbeiter i. R.	Obervellach 233
32.	Obermann Werner	1962	Spengler	Semslach 59
33.	Oberrainer Franz	1960	Landwirt	Obervellach 76
34.	Ing. Bugelnig Johann	1971	Bautechniker	Obervellach 83
35.	Ing. Huber Bernhard	1972	Techniker	Pfaffenberg 3
36.	Ing. Thorer Martin	1963	Techniker	Stallhofen 31
37.	Reichhold Alois	1950	Landwirt	Stallhofen 13
38.	Mölschl Josef	1929	Pensionist	Räufach 45

#### c) Wahlvorschlag für die Wahl des Bürgermeisters:

**Dr. Pacher Wilhelm                      1958                      Obervellach 119**

#### d) Zustellungsbevollmächtigter Vertreter:

Dr. Pacher Wilhelm, Tierarzt, Obervellach 119

## Liste 2

### a) Unterscheidende Parteibezeichnung:

#### **Obervellacher Mitte, Freiheitliche & Unabhängige (FPÖ)**

### b) Parteiliste

1.	Sagerschnig Johann	1957	Betriebswirt	Stallhofen 16
2.	Ing. Preis Ingomar	1967	Landwirt	Untergratschach 1
3.	Naschenweng Johannes	1975	Bildhauermeister	Semslach 34
4.	Gantschacher Josef Roman	1977	Gärtnermeister	Untergratschach 24
5.	Brandstätter Markus	1980	Elektroinstallateur	Semslach 103
6.	Lessacher Ditmar	1947	Landwirt	Söbriach 7
7.	Huber Albert	1960	Landwirt	Pfaffenberg 5
8.	Schmalzer Ulrike	1957	Pensionistin	Semslach 22
9.	Daberer-Raunig Harald	1962	Polier	Söbriach 37
10.	Schmalzer Martin	1980	Selbständiger	Semslach 22
11.	Madritsch Joachim	1974	Einzelhandelskaufmann	Obervellach-West 16
12.	Sagerschnig Elisabeth	1954	Dipl.Lebensberaterin	Stallhofen 16
13.	Rogl Thomas	1984	Unteroffizier	Pfaffenberg 11
14.	Naschenweng Brigitte	1970	Angestellte	Semslach 34
15.	Holly Siegfried	1945	Landwirt	Stallhofen 2
16.	Dertnig Hermann	1943	Baumeister	Obervellach 152
17.	Edlinger Heinz	1951	Uhrmachermeister	Obervellach 63
18.	Granig Peter	1966	Maurer	Pfaffenberg 7
19.	Moser Johann	1978	Landwirt	Pfaffenberg 22
20.	Noisternig Heinz	1947	Pensionist	Pfaffenberg 2
21.	Steinberger Ernst	1943	Pensionist	Obervellach 213

### c) Wahlvorschlag für die Wahl des Bürgermeisters:

**Sagerschnig Johann      1957      Stallhofen 16**

### d) Zustellungsbevollmächtigter Vertreter:

Sagerschnig Johann, Betriebswirt/Unternehmensberater, Stallhofen 16

-----

## Liste 3

### a) Unterscheidende Parteibezeichnung:

#### **MUT für Obervellach Miteinander – Unabhängig - Tatkräftig (MUT)**

### b) Parteiliste

1.	Pristavec Paul	1956	Selbständig	Obervellach 43
2.	Mag.pharm. Höhr Helmut	1961	Apotheker	Obervellach 20
3.	Pacher Klaus	1958	Verkaufsleiter	Stallhofen 65
4.	Steiner Roland	1986	Kfz-Techniker	Semslach 32
5.	Ing. Angermann Arnold	1968	Elektroniker	Räuflach 67
6.	Noisternig Peter	1989	Angestellter	Obervellach 88
7.	Huber Bernhard	1954	Selbständig	Obervellach 169
8.	Rogl Ilse Maria	1964	Selbständig	Obervellach 3
9.	Pacher Dominik	1991	Innenarchitekt	Obervellach 21
10.	Pacher Thomas	1967	Selbständig	Obervellach 154
11.	Huber Katrin	1989	Studentin	Obervellach 169
12.	DI. Staats Johannes	1960	Landschaftsplaner	Obervellach 37
13.	Dr. Huber Peter	1950	Arzt	Obervellach 184
14.	Lader Lorenz	1945	Fliesenlegermeister	Dürnvellach 70
15.	Brandstätter Manuela	1972	Selbständig	Obervellach 16
16.	Mag. Illwitzer Klaus	1961	Angestellter	Dürnvellach 32
17.	Pleterski Heinrich	1948	Pensionist	Obervellach 44
18.	Mag.pharm. Höhr-Klingspiegel Birgit	1964	Apothekerin	Obervellach 20



# Amtlicher Stimmzettel

für die  
Wahl des Bürgermeisters am 1. März 2015  
Marktgemeinde Obervellach

Familien- oder Nachname und Vorname, Geburtsjahr des Wahlwerbers	Für den gewählten Wahlwerber ein <b>X</b> einsetzen
<b>Dr. PACHER Wilhelm, 1958</b>	<input type="radio"/>
<b>SAGERSCHNIG Johann, 1957</b>	<input type="radio"/>
<b>PRISTAVEC Paul, 1956</b>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>

# Amtlicher Stimmzettel

für die  
Gemeinderatswahl am 1. März 2015  
Marktgemeinde Obervellach

Liste Nr.	Für die gewählte Partei im Kreis ein <b>X</b> einsetzen!	Kurz- bezeichnung	Partei- bezeichnung	Bezeichnung von Bewerbern durch den Wähler
<b>1</b>	<input type="radio"/>	<b>ÖVP</b>	ÖVP - Bgm. Dr. Wilhelm Pacher	
<b>2</b>	<input type="radio"/>	<b>FPÖ</b>	Obervellacher Mitte, Freiheitliche & Unabhängige	
<b>3</b>	<input type="radio"/>	<b>MUT</b>	MUT für Obervellach Miteinander - Unabhängig - Tatkräftig	
<b>4</b>	<input type="radio"/>	<b>SPÖ</b>	Sozialdemokratische Partei Österreichs - SPÖ	